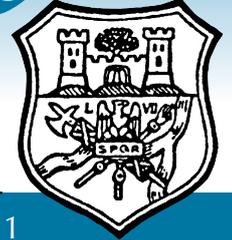


ALTENMARKT a. d. Alz



informiert

Amtsblatt der Gemeinde und
Mitteilungsblatt der Vereine und Verbände



Samstag, den 12. Juni 2021

Nummer 9/2021

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Das Rathaus in Altenmarkt a.d. Alz ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation für **unangemeldeten** Parteiverkehr geschlossen.
Telefonische Terminvereinbarung ist möglich.

Am besten erreichen Sie uns unter den entsprechenden Durchwahl-Nummern:
08621 9845 + Nebenstelle

Mitarbeiter	Zimmer	Bereich	Nebenstelle
Herr Bierschneider	8 / OG	1. Bürgermeister	20
Herr Lainer	1 / EG	Geschäftsleitung, Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	13
Frau Beslmüller	2 / EG	Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Friedhof,	11
Frau Sieben	2 / EG	Fundbüro, Versicherungswesen, Soziales, Gewerbeamt)	12
Herr Hirschberger	9 / OG	Kämmerei	18
Frau Kaiser	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Steuern, Personalwesen	20
Frau Eder	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Beiträge und Gebühren	17
Frau Floegel	5 / OG	Kasse, Buchhaltung, Amtsblatt	16
Frau Schuster	5 / OG	Tourismus, Internet, Sitzungsdienst, Kassenvertr.	19
Frau Spiegelberger	6 / OG	Rechnungswesen, Vertretung Personalwesen	26

Weitere wichtige Telefonnummern

Bauhof Trostberger Str. 11	08621/62808	Wasserwart Handy	0171/7623602
Wertstoffhof	08621/1536	Klärwerk	08621/62866 oder 0171/5631591

Voraussichtliche Tagesordnung für die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

15. Juni 2021, 18.30 Uhr in der **Turnhalle Altenmarkt a.d. Alz, Schulweg 17**

Zuschauer/Zuhörer müssen zwingend eine FFP 2-Maske als Mund-Nase-Schutz tragen. Es erfolgt eine Kontaktdatenerfassung (Erfassungsbögen liegen auf den Sitzplätzen auf).

Der notwendige Sicherheitsabstand von 1,5 m ist selbstständig einzuhalten. Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens ist nur eine begrenzte Anzahl (max. 20 Personen) erlaubt.

1. Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 18. Mai 2021
 2. Vollzug der Baugesetze;
 - 2.1 Bauantrag Melanie Evers, Auweg 5, 83352 Altenmarkt a.d. Alz; Anbau einer zweiten Wohneinheit an das bestehende Wohnhaus; Sanierung der bestehenden Garage, Fl.Nr. 321/5, Gemarkung Altenmarkt, Am Graben 4
 - 2.2 70. Änderung des Bebauungsplanes „Neufang“ für das Grundstück Fl.Nr. 471/7, Gemarkung Altenmarkt, Siedlerstraße 7; Änderungsbeschluss
 3. Interkommunale Zusammenarbeit; Beitritt der Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz zur Chiemgau GmbH des Landkreises Traunstein
 4. Sachstandsberichte
 - 4.1 Einbau eines Trachtenvereinsheimes in die Volksschule Altenmarkt Alz, Schulweg 15
 - 4.2 An- und Umbau des Feuerwehrhauses Rabenden, Rabenden 21
 - 4.3 Errichtung eines Waldkindergartens, Rupertsdorf 27
 - 4.4 Ortsentwicklung
 - 4.4.1 Zukunftsrat – weiterer Ablauf über das Büro nonconfor
 - 4.4.2 Neugestaltung der Wasserburger Straße
 5. Informationen
- Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Vollzug der Baugesetze;

6. Änderung des Bebauungsplanes „Strohhofer Feld“ für die Grundstücke, Fl.Nrn. 476 und 476/23, Gemarkung Altenmarkt, an der Baumburger Leite; Nochmalige öffentliche Auslegung

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18. Mai 2021 beschlossen, den Bebauungsplan „Strohhofer Feld“ in der Fassung vom 13.03.1987 im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 476 und 476/23, Gemarkung Altenmarkt, an der Baumburger Leite, nach Maßgabe des Änderungsplanes in der Fassung vom 23.02.2021/ geändert am 18. Mai 2021, gefertigt durch Arch. Dipl.-Ing. (FH) Ute Weiler-Heyers, Trostberg, nochmals öffentlich auszulegen. Der Zeitraum der öffentlichen Auslegung wird auf zwei Wochen verkürzt.

Der Änderungsbereich ist als Reines Wohngebiet (WR) im Sinne von § 3 Bau-nutzungsverordnung dargestellt.

Die Änderung erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden.

Der Änderungsplan in der Fassung vom 18. Mai 2021, liegt einschließlich der dazugehörigen Begründung in der Zeit vom

21. Juni 2021 bis einschließlich 05. Juli 2021

in der Gemeindeverwaltung, Rathaus, Hauptstraße 21, Erdgeschoss, Zimmer 1, öffentlich zur Einsicht aus. Während der Auslegungsfrist können, Hinweise, Bedenken und

Anregungen zur Änderungsplanung vorgebracht werden. Einwendungen können nur für den geänderten Teil – für das sich im nördlichen Teil des Änderungsbereiches befindliche Gebäude – vorgebracht werden.

Zudem wird die Änderungsplanung in der Homepage der Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz unter www.altenmarkt.de, Bürgerservice A-Z, Bauleitplanung, zur Einsichtnahme veröffentlicht.

Altenmarkt a.d. Alz, 19. Mai 2021

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz

Stephan Bierschneider

1. Bürgermeister

Vollzug der Baugesetze;

7. Änderung des Bebauungsplanes „Strohhofer Feld“ für das Grundstück, Fl.Nr. 477/6, Gemarkung Altenmarkt, Baumburger Leite 33; Öffentliche Auslegung

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18. Mai 2021 beschlossen, den Bebauungsplan „Strohhofer Feld“ in der Fassung vom 13.03.1987 im Bereich des Grundstückes Fl.Nr. 477/6, Gemarkung Altenmarkt, Baumburger Leite 33, nach Maßgabe des Änderungsplanes in der Fassung vom 18. Mai 2021, gefertigt durch Arch. Dipl.-Ing. (FH) Ute Weiler-Heyers, Trostberg, zu ändern. Der Änderungsbereich ist als Reines Wohngebiet (WR) im Sinne von § 3 Baunutzungsverordnung dargestellt.

Die Änderung erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB da die Grundzüge der Planung nicht berührt werden.

Der Änderungsplan in der Fassung vom 18. Mai 2021, liegt einschließlich der dazugehörigen Begründung in der Zeit vom

21. Juni 2021 bis einschließlich 22. Juli 2021

in der Gemeindeverwaltung, Rathaus, Hauptstraße 21, Erdgeschoss, Zimmer 1, öffentlich zur Einsicht aus. Während der Auslegungsfrist können, Hinweise, Bedenken und Anregungen zur Änderungsplanung vorgebracht werden.

Zudem wird die Änderungsplanung in der Homepage der Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz unter www.altenmarkt.de, Bürgerservice A-Z, Bauleitplanung, zur Einsichtnahme veröffentlicht.

Altenmarkt a.d. Alz, 12. Juni 2021

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz

Stephan Bierschneider

1. Bürgermeister

Vollzug des BauGB;

11. Änderung des Bebauungsplanes „Rabenden-Ost“ für das Grundstück Fl.Nr. 64/16, Gemarkung Rabenden, Rabenden 66

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 18. Mai 2021 die Änderung des Bebauungsplanes „Rabenden-Ost“ für das Grundstück Fl.Nr. 64/16, Gemarkung Rabenden, Rabenden 66, nach Maßgabe des Änderungsplanes in der Fassung vom 23. Februar 2021, einschließlich der dazugehörigen Begründung, ausgefertigt durch Architektin Dipl.-Ing. (FH) Ute Weiler-Heyers, Trostberg, als Satzung gemäß §§ 10 und 13 BauGB beschlossen.

Der vorgenannte Änderungsplan und die dazugehörige Begründung liegt ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus, Hauptstraße 21, EG, Zimmer 1, während der allgemeinen Dienststunden aus und kann dort eingesehen werden. Gemäß § 10 Abs. 3 BauGB wird die Änderung des Bebauungsplanes mit der Bekanntmachung rechtskräftig.

Hinweise nach §§ 44 Abs. 5 und § 215 Abs. 2 BauGB:

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 und 4 BauGB über die fristgerechte Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Ebenfalls sind Mängel der Abwägung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Altenmarkt a.d. Alz, 12. Juni 2021

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz

Stephan Bierschneider

1. Bürgermeister

EDEKA Böhr
Angebote gültig von Mo. 14.06. - Sa. 19.06.2021

Traunsteiner Str. 15 · ALTENMARKT

Wammerl geräuchert oder Metzgerschinken gekocht je 100g 1.19 €	Bratwurst fein oder Käse-Krainer je 100g -.99 €
Holzfäller-Scheiben (mariniert) zum Grillen 100g -.66 €	Hähnchen-Schnitzel (auch mariniert) 100g -.88 €

ab sofort SAMSTAG bis 19 Uhr geöffnet!

Ihr Frischespezialist!
Tel. 0 86 21/50 87 50 Wir lieben Lebensmittel. **EDEKA**

Haushaltssatzung der Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz für das Jahr 2021

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2021 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

8.564.400 EURO

und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit

2.041.000 EURO

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) 330 v.H.
 - b) für die Grundstücke (B) 330 v.H.
2. Gewerbesteuer 330 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

450.000 EURO

festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2021 in Kraft.

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz, 11.06.2021

Stephan Bierschneider, 1. Bürgermeister

I. Das Landratsamt Traunstein hat mit Schreiben vom 30.04.2021, SG 2.22-941/200004, die Genehmigungsfreiheit festgestellt.

II. Der Haushaltsplan liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO ab 14.06.2021 während der gesamten Geltungsdauer mit allen Anlagen und Bestandteilen im Rathaus, Zimmer 9, innerhalb der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht öffentlich aus.

Gemeinde Altenmarkt a.d. Alz, 11.06.2021

Stephan Bierschneider, 1. Bürgermeister

Fitnessgeräte in der Laufenau

Workout für jedes Alter und jedermann vom Anfänger bis zum Leistungssportler

Die Gemeinde Altenmarkt hat in der Laufenau Workout-Fitnessgeräte aufstellen lassen. Ein Groß- und fünf Kleingeräte stehen neu in der Nähe des Beachvolleyball-Feldes zur Verfügung. Auf den Stelen daneben sind Beispiele für Workout und Muskelaufbautraining an den einzelnen Geräten beschrieben und es gibt jeweils einen QR-Code, mit dem sich Interessierte mehr Informationen sowie Beispielvideos herunterladen können.

Rechtzeitig zur diesjährigen Badesaison konnte die Anlage mit den Fitnessgeräten diese Woche eröffnet werden. „Insgesamt 70 Übungen mit unzähligen Varianten von leicht bis schwer sind an den Geräten machbar“, wie Produktentwickler Roland Koenig von der ausführenden Firma Spielplatzgeräte Maier erklärt. Eine Kombination von Trainingsstangen in verschiedenen Höhen, Barren, Minibarren, Reck, Slackline, Body-

board und mehr bieten viele Möglichkeiten.

Wer mag, kann ein richtiges Powerprogramm absolvieren. Man kann und darf aber natürlich auch einfachere Übungen machen, je nach Fitness und Alter, „einfach was jedem persönlich gut tut“, wie Firmenchef Ernst Maier betont. Auch ältere Nutzer können mit gezielten Übungen noch ihre Muskeln stärken, Osteoporose vorbeugen oder abbauen und einfach rundum fit werden. Freigegeben sind die Geräte ab einem Alter von 14 Jahren oder einer Körpergröße von 140 Zentimetern. Als gute Trainingsmöglichkeit sieht Niklas Wiesenzarter die Geräte in der Laufenau. Der Leistungssportler wird dort nach eigenen Angaben sicherlich öfter zu finden sein. Er findet es gut, dass Übungen für den ganzen Körper möglich sind und für jede erdenkliche Muskelpartie. Bürgermeister Stephan Bierschneider erinnerte beim offiziellen Eröffnungstermin für die Fitnessgeräte daran, dass 1971 der erste Pachtvertrag der Gemeinde mit der Brauerei Dietl für das Gelände an der Laufenau geschlossen wurde. Seit 50 Jahren steht das Gelände nun schon den Nutzern kostenfrei zur Freizeitgestaltung in der heimischen Region zur Verfügung. Der Bürgermeister dankte bei der Gelegenheit Nik Tapper dafür, dass die Brauerei das Gelände zur Verfügung stellt und auch das Aufstellen der Geräte erlaubt hat. Ab sofort können die frei zugänglichen Workout-Geräte genutzt werden. Im Zuge des Aufbaus der neuen Geräte hat der Bauhof in den letzten Wochen auch das Beachvolleyball-Feld wieder hergerichtet und mit neuem Sand versehen. Ernst Maier dankte der Gemeinde für den erteilten Auftrag und hofft, dass die Geräte nun rege genutzt werden. „Die ganze Anlage kann sich wirklich sehen lassen“, freut sich Stephan Bierschneider.

- mix



Über die neuen Fitnessgeräte in der Laufenau freuen sich (von links) Christoph und Ernst Maier, Jürgen Roth, Simone und Roland Koenig (alle von der Firma Spielplatzgeräte Maier), Sportler Niklas Wiesenzarter, Nik Tapper von der Brauerei Dietl, Bürgermeister Stephan Bierschneider, Geschäftsführer Herbert Lainer, Gerhard Karrer vom Bauhof und Verkaufsleiter Georg Bachmeier von der Firma Maier.



Niklas Wiesenzarter zeigt eine Übung am Minibarren, beobachtet von (von links) Roland Koenig, Simone Koenig, Herbert Lainer und Gerhard Karrer.



Simone Koenig, Niklas Wiesenzarter und Roland Koenig trainieren an der großen Basisstation mit unterschiedlichen Höhen.

Fotos: mix

VEREINE UND VERBÄNDE

Blumenpräsent für die Mitglieder

Der kath. Frauenbund Altenmarkt überraschte im Mai seine Mitglieder mit einem blumigen Gruß und Segenswunsch. Da dieses Jahr kaum gemeinsame Veranstaltungen stattfinden können, hat sich der Führungskreis etwas Anderes einfallen lassen, um sich bei den Frauen für Ihre meist langjährige Treue und Unterstützung zu bedanken und ein bisschen Freude zu verbreiten. Als Ersatz für die üblicherweise stattfindende Muttertagsfeier, ein geselliges Kaffeekränzchen mit musikalischer Umrahmung, wurde allen Mitgliedern ein Frühjahrsblüher oder ein Kräutertopf mit einem Grußkärtchen überbracht. Die Freude über das unerwartete Geschenk war groß. Die Pflanzen wurden von der Jugendsiedlung Traunreut bezogen und damit wiederum aus dem Erlös des ehrenamtlichen Engagements eine soziale Einrichtung in der Region finanziell unterstützt. Die Spenden aus dem Verkauf der Palmbuschen am Palmsonntag gingen an die Hilfseinrichtung „Wiphala“ in Bolivien.

- Alle Kassen -

Haus Chiemsee

Wohnen & Pflege

Pflegeheim für Demenz

Probewohnen ab 1,- €

Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine „beschützende Abteilung“ beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten.

Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen
Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch



Der Gartenbauverein berichtet:

So bekommen die Lauchschäfte ihre blasse Farbe

Dieses Zwiebelgemüse ist als eine ausgesprochene Bodengesundungspflanze anzusehen, die ohne Bedenken jahrelang nach sich selbst angebaut werden kann. Für die Spätherbst- und Winterernte erfolgt der Anbau am besten gegen Ende Juni nach einer tiefgründigen Bodenbearbeitung. Ausgepflanzt wird in Reihen mit 30x15 cm Abstand. Porree ist immer tief zu setzen, möglichst noch in Rillen, die man nach und nach zufüllt, damit die Schäfte hoch hinauf bleichen. Er wächst schneller und weiter, wenn die Wurzeln und Blätter vor dem Pflanzen nicht eingekürzt werden. Da Porree zu den stark zehrenden Gemüsearten zählt, sollte man das Beet vor dem Setzen reichlich mit Kompost versorgen.

Ihr Gartenbauverein



VER SICHER UNGS
KAMMER
BAYERN

Unser Schutzschirm für den Fall der Fälle.

Eine Unachtsamkeit kann lebenslange Folgen haben – unsere private Unfallversicherung schützt.

Ein Stück Sicherheit.

Einen individuellen Fassadenanstrich nach Ihren Ansprüchen?

Wir sind Ihr kompetenter Fachbetrieb wenn es um den neuen Anstrich Ihrer Fassade geht.



Malerbetrieb
K.H. FREUTSMIEDL

Margaretenstr. 15 · 83352 Altenmarkt · Tel. 08621/3377
info@maler-freutsmiedl.de · www.maler-freutsmiedl.de

Wir beraten Sie gerne.



Geschäftsstelle

Lutz GmbH

Telefon 08621 506440
info@Trostberg.vkb.de
www.vomlutz.de

SOLAR

Wir suchen Dich!

Wir sind seit Jahren ein erfolgreiches Unternehmen im Bereich der regenerativen Haustechnik und suchen per sofort eine/n

- **Versorgungsingenieur HLS (m/w/d) (Vollzeit)**
- **Anlagenmechaniker / Meister HLS (m/w/d) (Vollzeit)**
- **Elektriker (m/w/d) (Voll-/Teilzeit)**
- **Monteur HLS (m/w/d) (Vollzeit)**

Interesse? Dann bewirb Dich bei uns.
Sende Deine aussagekräftigen Unterlagen per E-Mail oder Post an:

Solar-Partner Süd GmbH
Holzhauser Feld 9 • 83361 Kienberg
www.solar-partner-sued.de • 0 86 28 / 9 87 97-0
info@solar-partner-sued.de



Kerstin Obermeier
Kommunikation & Coaching



Wissen ist Macht?

Nicht ganz, denn angewendetes Wissen ist Macht. Ich unterstütze Sie dabei Ihr Wissen lösungsorientiert einzusetzen, damit Sie Ihre beruflichen und privaten Ziele erreichen. Alle Termine finden kontaktlos telefonisch oder online statt.

Kerstin Obermeier • Systemische Beratung & Coaching, M.A.
Dahlienweg 4 • 83342 Tacherting • Mobil: 0157 35 27 16 | |
office@coaching-obermeier.de • www.coaching-obermeier.de

Buchenwaldgedenken 2021

der Soldatenkameradschaft Altenmarkt
mit Fackelzug entfällt.

Es wird jedoch darum gebeten, die Gräber
entsprechend zu pflegen zu Ehren der vielen
vermissten und gefallenen Mitmenschen.
DANKE für Ihr Verständnis

Die Vorstandschaft



Buchenwaldgedenken entfällt

Die Soldatenkameradschaft Altenmarkt muss das Buchenwaldgedenken mit dem Fackelzug aufgrund der Corona Pandemie für 2021 absagen. Bekanntlich sind größere Veranstaltungen derzeit nicht zugelassen. Die Soldatenkameradschaft kann die zur Zeit geltenden Bestimmungen nicht garantieren. Wir bitten hier die Bevölkerung um ihr Verständnis. Die Grabpfleger der Gedenkstätte werden jedoch gebeten die Gräber zum Gedenktag entsprechend zu pflegen um zumindest das Andenken an die Gefallenen und Vermissten zu wahren. Dafür bereits heute ein herzliches vergelt's Gott. Selbstverständlich wird die Gedenkstätte noch entsprechend gemäht, gesäubert und defekte Grabkreuze werden noch erneuert.



Hornissen- und Wespenschutz vs. Rollokästen

Hornissen, Tiere unserer Heimat, aber leider immer noch oft zu Unrecht verkannt. Tatsächlich sind Hornissen extrem nützliche Tiere und stehen zudem unter Naturschutz. Im Hochsommer verfüttert ein Volk durchschnittlich pro Tag ca. 1 Pfund Insekten an seine Brut, wie Fliegen, Bremsen, Wespen, Forstschädlinginsekten usw. Ebenso gehören die Hornissen unter den Stechimmen zu den friedfertigsten Tieren. Das Gift dieser Tiere ist z.B. weitaus schwächer als das Gift der Bienen. Allerdings haben diese regional teilweise schon sehr seltenen Tiere heutzutage ein massives Problem. Es fehlen geeignete Nistplätze! Ihre bevorzugten Bruträume – verlassene Spechthöhlen – sind praktisch nicht mehr vorhanden. Als Dunkelhöhlenbrüter werden deshalb Kolonien oftmals an Plätzen gegründet, welche aus Menschensicht absolut ungeeignet sind, wie etwa Rollokästen. Nestgründungen gerade an solchen Orten können aufgrund der Ausscheidungen in den meisten Fällen nicht toleriert werden. Sie müssen dann umgesiedelt werden und zwar in Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde in den jeweiligen Landratsämtern.

Landratsamt Traunstein:

Zentraler Servicebereich Naturschutz- und Waldrecht
Tel. 0861 58 - 381

Alternativ können sie aber in Hornissen- und Wespenangelegenheiten auch den verantwortlichen Hornissenberater direkt vor Ort ansprechen. Im nördlichen Landkreis Traunstein ist dies

Manfred Bernauer, Gauing 4, 83361 Kienberg, Tel. 08628/22 1 und
Nikolaus Bernauer, Gauing 2, 83361 Kienberg, Tel. 0151/25 20 87 36.

Eine Umsiedelung kann dann am besten durchgeführt werden, wenn sich das Volk noch im Anfangsstadium befindet. Wir sprechen da über eine Individuenzahl von ca. 5 bis 20 Tieren. Achten sie deshalb gerade jetzt besonders auf Ihre Rollokästen.

Helfen sie bitte mit, dieses unbedingt schützenswerte Tier für unsere Umwelt zu erhalten. Vielen Dank!



Ingenieur-Büro für Arbeitssicherheit,
Prüfwesen & KFZ-Sachverständigenwesen

Plakette fällig?

Wir sind GTÜ-Vertragspartner.



Termine an der Prüfstelle Obing
in der Wasserburgerstraße 30:

Montag	08.00-17.00 Uhr
Dienstag	09.30-18.00 Uhr
Mittwoch	08.00-17.00 Uhr
Donnerstag	09.00-18.00 Uhr
Freitag	08.00-17.00 Uhr



**Terminvereinbarung
für Obing unter Telefon:
08624-89 122 00 oder
online reservieren auf:**

Georg Lederer GmbH
Kreuzstraße 8
83530 Schnaitsee
Tel: 08074 - 9216
Fax: 08074 - 9218
info@lederergmbh.com

www.lederergmbh.com

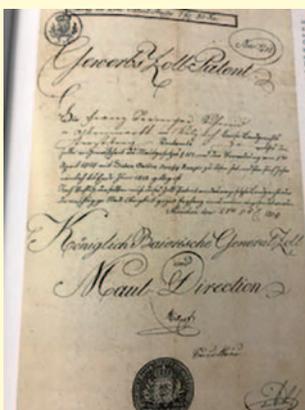


Infos aus dem Heimatmuseum Altenmarkt:

Zurück ins Heimatmuseum...

Seit vergangenen Mittwoch, 9. Juni, 16 Uhr, ist der Besuch im Heimatmuseum wieder erlaubt und die Verantwortlichen im Heimat- und Kulturverein freuen sich darüber sehr. Die Öffnungszeiten sind wieder, wie gewohnt, jeden Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr. Schon seit einigen Wochen ist das fünfköpfige Museumsteam damit beschäftigt, zu entstauben, Neuzugänge zu inventarisieren und da wo möglich, neu zu gestalten. Gleichzeitig wird die achte Sonderausstellung im achten Jahr des Bestehens des Heimatmuseums kreativ vorbereitet. Sie steht diesmal unter dem Motto „Alte Bücher, Bildbände, Schriften, Dokumente, Landkarten, Reiseführer, Ratgeber, Warenkataloge, Comics u.v.m.“ und bietet damit die interessante Gelegenheit, ein wenig aus dem heutigen „Handy- und Navy-Modus“ heraus zu treten und sich an lehrreiche Schriftstücke der jüngeren Vergangenheit zu erinnern. Es darf darin nach Lust und Laune geblättert und geschmökert werden. Zusätzlich steht eine bestens sortierte Sammlung von Sterbebildern aus dem Altenmarkter Gemeindebereich im Museum zur Verfügung. Der Termin für die Ausstellung wird rechtzeitig im Amtsblatt und im Trostberger Tagblatt bekannt gegeben. Informationen erteilen Susanne Namberger (08621/2890) und Günther Roßmanith (08621/2568); siehe auch www.heimatverein-altenmarkt.de

Die Fotos zeigen eine kleine Auswahl an Dokumenten für die Ausstellung



Klawotte hat wieder geöffnet



Die Klawotte, das Sozialkaufhaus in der Schützenstraße gegenüber dem Stadtkino hat nach der Coronapause wieder geöffnet. Einge- kauft und abgegeben kann derzeit Sommer- und Übergangsware und wie bis- her für die kleine Fundgrube sonstige Artikel, wie Geschirr, kleine funktionie- rende Elektroteile, Wäsche, Spielwaren usw.. Der Verkaufserlös fließt nach Ab- zug der Unkosten im vollen Umfang sozialen Zwecken der AWO und sonsti- gen Hilfseinrichtungen zu. Unser Team von 25 Personen arbeitet ehrenamtlich und ist Ihnen gerne bei der Beratung behilflich.

Unsere Öffnungszeiten Montag von 9.00 - 13.00 Uhr, Dienstag und Donners- tag von 14.00 - 18.00 Uhr, außerdem am ersten Samstag im Monat von 9.00 - 13.00 Uhr und an jedem Verkaufsoffenen Sonntag von 13.00 - 17.00 Uhr.

Bitte haben Sie Verständnis dass der Einkauf nur mit zertifizierter FFP2-Maske und den aktuellen Hygieneregeln möglich ist.



Van Rental ist da.

Sie benötigen ein geräumiges Fahrzeug für einen Tag, einen Monat oder ein Jahr? Dann haben wir genau das Passende für Sie: **Van Rental** – die erste Vermietung speziell für Transporter. Egal ob Sprinter, Kühlfahrzeug, Pritsche, Kastenwagen oder Tourer für mehrere Personen, mit unseren Mietfahrzeugen können Sie individuell und flexibel auf jede Situation reagieren. **Wir beraten Sie gerne.**

Auto
FREILINGER GmbH



Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Wasserburger Straße 31 · 83119 Obing am See · Tel 08624 8784-0
info@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

Vertragsfreier Mercedes-Benz Service
Trostberger Straße 8 · 83301 Traunreut · Tel 08669 8656-0
service-traunreut@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

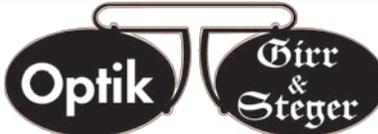
kostengünstig & effektiv werben!

im **Amtsblatt Altenmarkt**

Weitere Infos unter: **0 86 21/6 43 93**



**Große Auswahl
an Sonnenbrillen**



Ihr freundlicher Augenservice
Hauptstr. 15 · 83308 Trostberg
Tel. 0 86 21 / 38 33
www.optik-girr-steger.de

Rabendener Triathlon heuer als Online-Version

Absolvierte Strecken werden in Portal hochgeladen – Wertung in der Sparkassen-Trophy

Rabenden. Corona-bedingt wird es auch heuer keinen Rabendener Triathlon als Präsenzveranstaltung geben. Stattdessen haben sich die Veranstalter entschieden, eine Online-Version anzubieten, auch um den Athleten die Gelegenheit zu geben, ihre Leistungen zumindest virtuell zu messen. Die Daten des virtuellen Wettkampfs werden in ein Portal eingebracht. Final landen die einzelnen Ergebnisse in der Wertung der Sparkassen-Triathlon-Trophy, zu der, der Rabendener Triathlon zählt.

Einen Präsenz-Triathlon zu veranstalten ist nach wie vor mit viel Aufwand und entsprechendem Vorlauf verbunden. Viele Triathlons in Oberbayern haben sich daher dafür entschieden, dieses Jahr noch auf eine Austragung in Präsenzform zu verzichten und als Alternative einen Online-Triathlon anzubieten. Auch in Rabenden habe man sich nach intensiven Diskussionen und Überlegungen entschieden, die nächste Präsenzveranstaltung erst wieder in 2022 stattfinden zu lassen und heuer eine Online-Version anzubieten. Damit könne man den nun schon mehr als ein Jahr wartenden Athleten eine Möglichkeit bieten, sich zu messen. Gleichzeitig könnte man mit den erzielten Ergebnissen von Rabenden an der gemeinsamen Sparkassen-Triathlon-Trophy-Wertung teilnehmen. Der Ablauf ist im Grunde genommen ähnlich wie bei der Präsenz-Variante. Man meldet sich auf der Homepage des TSV Altenmarkt für den Wettkampf wie gehabt an. Nur habe man nun vom 1. Juni bis 30. Juni Zeit, seine drei Leistungen einzubringen, entweder jede Disziplin einzeln oder klassisch alle drei am Stück. Die Zeiten würden dabei von jedem Teilnehmer selbst erfasst (in der Regel via Sportuhr) und im Internet hochgeladen werden. Die Akzeptanz der Online-Wettkämpfe beruhe auf reiner Vertrauensbasis. Die Wechselzeiten – vom Schwimmen zu Rad und von Rad zu Lauf werden nicht erfasst. Die Teilstrecken können zu verschiedenen Zeiten, Tagen oder Wochen absolviert und jederzeit wiederholt werden. Der ambitionierte Athlet kann die Strecken natürlich am Stück absolvieren und erhält dafür eine Fünf-Minuten-Zeitgutschrift. Die Wettkampfstrecken für Schwimmen, Radfahren und Laufen bleiben wie in den Vorjahren – es muss also 400 Meter geschwommen, 21 Kilometer mit dem Rad ge-

fahren und 5 Kilometer gelaufen werden. Wichtig: jeder Teilnehmer muss eigenverantwortlich auf die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung achten - es gibt keine Streckensperrungen. Die Strecke ist jedoch gekennzeichnet und die Strecken-Daten lassen sich von der Homepage herunterladen. Neben Einzel-Starts sind Staffel-Starts ebenfalls möglich.

Interessant könnte diese virtuelle Austragung eines Triathlons auch für Neulinge sein. Wer in die Welt des Triathlons „hineinschnuppern“ wolle, könne die drei Disziplinen einzeln und an verschiedenen Tagen absolvieren. Die virtuelle Ausgabe des Rabendener Triathlons wird über die STRAVA-App abgewickelt. Dort muss man sich kostenlos anmelden und dem Club »Rabendener Triathlon 2021« beitreten (<https://www.strava.com/clubs/910499>).

Die Anmeldung und weitere Informationen zu der unter dem TSV Altenmarkt laufenden Veranstaltung findet man im Internet (www.tsv-altenmarkt.de/triathlon-rabenden). Die Teilnahme ist in 2021 für alle Athleten kostenlos. – sts

Wärmepumpen & Elektrotechnik

ELEKTRO LAXGANGER

Wasserburger Str. 14a - 16 83119 Obing Tel. 08624/2272
www.elektro-laxganger.de info@elektro-laxganger.de

Elektroinstallation
Wärmepumpen
Beleuchtungstechnik
Kundendienst
Satellitenanlagen
Netzwerktechnik
Telekommunikation
Sicherheitstechnik
Elektrofachgeschäft

EP: Laxganger

ElectronicPartner

Hausgeräte - TV - Multimedia - Mobilfunk/Festnetz - u.v.m.

Beratung • Verkauf • Kundendienst

Besuchen Sie uns auch online:

www.ep-laxganger.de

vb-rb.de/altenmarkt



Do bin i dahoam

**Persönlich
für Sie vor Ort
in Altenmarkt.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



Maximilian Einsiedl,
Geschäftsstellenleiter

Ihr Rundum-Service:

- ✓ Persönlicher Ansprechpartner
- ✓ Beratung durch Profis
- ✓ Umfangreiche Serviceleistungen
- ✓ Individuelles Finanzkonzept

meine Volksbank
Raiffeisenbank eG



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag	12.06.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst
Sonntag	13.06.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	13.06.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Sonntag	13.06.2021	20.00 Uhr	Kirchberg	Gebetsstunde/Fatimaandacht
Mittwoch	16.06.2021	19.00 Uhr	Kirchberg	Hl. Messe
Samstag	19.06.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst
Sonntag	20.06.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	20.06.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Mittwoch	23.06.2021	19.00 Uhr	St. Wolfgang	Hl. Messe
Samstag	26.06.2021	19.00 Uhr	Rabenden	Vorabendgottesdienst im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	27.06.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Buchenwald Gedenkgottesdienst

Pater Sebastian ist zum 1. Juni in den Pfarrhof Baumburg eingezogen. Wir freuen uns, dass nach fast neun Jahren Leerstand, unser Pfarrer wieder im Pfarrhaus wohnt. Er ist weiterhin unter der bekannten Telefonnummer erreichbar.

Gerne können Beichtgespräche mit Pater Sebastian unter Tel. 08621/6468145 vereinbart werden.

Wer **die Krankensalbung oder -kommunion** zuhause empfangen möchte, bitte an P. Sebastian (Tel. 08621/6468145) oder an das Pfarrbüro wenden.

Pfarrbüro-Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr, Dienstag zusätzlich von 15 – 17 Uhr.

Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen. (Tel. 08621/2753).

P. Sebastian Paredom MSFS, Pfarrvikar (Tel. 08621/6468145).

Besuchen Sie unsere Homepage: www.baumburg.de.

Email-Adresse: st-margareta.baumburg@ebmuc.de

Es ist die persönliche Note, die den Abschied ganz besonders macht.



Begleitung in der Trauer

83301 Traunreut • Trauring 26

Tel. 08669/85 68 0

83308 Trostberg • Vormarkt 15

Tel. 08621/97 99 70

www.bestattung-leicher.de



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Trostberg

Termine vom 11.06.21 bis 27.06.21

So. 13.06.	09.30 Uhr :	Gottesdienst, Christuskirche Trostberg
2. Sonntag nach Trinitatis	11.15 Uhr :	Gottesdienst mit Abendmahl Dorfkirche St. Ägidius in Seeon
Sa. 19.06.	09.00 Uhr:	Konfi-Tag Evang. Kirchengemeinde Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann
So. 20.06.	09.30 Uhr :	Gottesdienst, Christuskirche Trostberg
3. Sonntag nach Trinitatis	11.15 Uhr :	Gottesdienst mit Abendmahl St. Andreas in Engelsberg
Sa. 26.06.	17.00 Uhr :	Beichte und Abendmahl zur Konfirmation : mit Abendmahl für alle Konfirmanden Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann
So. 27.06.	09.00 Uhr :	Gottesdienst zur Konfirmation Konfirmation Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann
4. Sonntag nach Trinitatis	09.30 Uhr :	KUK - Kinder unterm Kirchendach Christuskirche Trostberg mit: Frau Schwabe
	10.30 Uhr :	Gottesdienst zur Konfirmation Konfirmation Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann
	12.00 Uhr :	Gottesdienst zur Konfirmation Konfirmation Christuskirche Trostberg mit: Pfarrer Wolfram Hoffmann

IHRE HILFE IM TRAUERFALL UND VORSORGE

Machen Sie einen Vorsorgetermin bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.

Bestattungsdienste HABERSTOCK

Vormarkt 44, 83308 Trostberg

0 86 21 / 50 69 55

info@bestattungen-haberstock.de

www.bestattungen-haberstock.de

Qualität | Garantie | Vertrauen



Andrea Haberstock



In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Stephan Bierschneider und Geschäftsleiter Herbert Lainer

Herausgeber: **O&P WERBUNG** · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21/6 43 93 · Fax 6 43 96

e-Mail: info@amler-werbung.de · www.amler-werbung.de

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: **Hofmann Druck & Medien** · Trostberger Str. 2 · 83301 Traunreut · Tel. 08669/8693-0

Die nächste Ausgabe erscheint VIERFARBIG am Samstag, 26. Juni 2021
Verteilung an **alle** Haushalte, inkl. „Keine Reklame einwerfen“